

**DEPARTAMENTO DE SEGUROS Y PREVISIÓN DE EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE  
GUATEMALA****RAMO DE VEHÍCULOS AUTOMOTORES  
CONDICIONES GENERALES**

- 1. PAGO DE PRIMA:** La prima es la retribución o precio del seguro y conforme la ley deberá pagarse por el Asegurado en el momento de la celebración del contrato. No obstante, se conviene como pacto en contrario que la obligación del Asegurado de pagar al Departamento la prima, será dentro de los quince (15) días siguientes a la fecha en que se emita o inicie la vigencia de la póliza, cualquiera que sea posterior. Es y queda convenida la condición resolutoria expresa, que, si el Asegurado deja de pagar la prima al vencer el plazo fijado como pacto en contrario, el contrato de seguro quedará resuelto y sin ningún efecto, ni validez legal desde el día del vencimiento del período de pago, sin necesidad de declaratoria judicial ni de emisión de endoso de cancelación y el Departamento relevado de cualquier responsabilidad, de conformidad con lo previsto en los artículos: 1278 y 1581 del Código Civil.

El porcentaje de la prima correspondiente, conforme tabla de corto plazo, para el período en que estuvo vigente el contrato de seguro y la totalidad de los gastos cargados en la póliza, quedarán ganados y en propiedad definitiva del Departamento, de conformidad con lo previsto en el artículo 1583 del Código Civil, como justiprecio de los servicios prestados por el Departamento durante el período en que el contrato estuvo vigente.

Queda entendido y convenido que, en caso de ocurrir un siniestro, el Asegurado está obligado a pagar la totalidad de la prima y los gastos como condición previa para que el Departamento entre a conocer de su reclamo.

- 2. TERMINACIÓN DEL SEGURO:** Toda omisión, reticencia, declaración falsa o inexacta por parte del Asegurado en la solicitud o cualquier otro documento relacionado con el seguro otorgado por esta póliza, acerca de cualquier circunstancia, que aminoren el concepto de gravedad del riesgo o cambien el objeto del mismo, darán lugar a la terminación del contrato conforme a lo estipulado en el Código de Comercio.

**3. VENCIMIENTO, RENOVACIÓN O CANCELACIÓN:**

- a) Vencimiento y Renovación: El seguro amparado por esta póliza terminará en la hora fijada de la fecha de vencimiento estipulada en la misma. Sin embargo, podrá prorrogarse, previa aceptación del Departamento, pero tal prórroga deberá constar en un documento firmado por él y se registrará por las condiciones especificadas en el mismo.
- b) Cancelación: Tanto el Departamento como el Asegurado podrán dar por terminado el contrato anticipadamente sin expresión de causa, con quince días de aviso previo dado por escrito a la contraparte.

La prima no devengada será devuelta al Asegurado a prorrata cuando sea el Departamento el que dé por terminado el contrato y conforme la tarifa de corto plazo cuando sea el Asegurado quien solicite la terminación. El Departamento cumplirá con enviar el aviso al Asegurado a la última dirección que aparezca registrada en la póliza.

En caso de pago por pérdida total del vehículo descrito, esta póliza quedará cancelada automáticamente sin que el Asegurado tenga derecho a devolución de prima.

#### **4. OTROS SEGUROS Y COASEGURADORES:**

Si el o los vehículos descritos en esta póliza estuvieran amparados en todo o en parte por otros seguros, de este u otros ramos que cubran el mismo riesgo, tomados bien en la misma fecha o antes o después de la fecha de la presente, el Asegurado está obligado a declararlo por escrito al Departamento dentro de los cinco días siguientes de la celebración del contrato, indicando el nombre de los Aseguradores, las sumas aseguradas y los riesgos cubiertos. Si el Departamento los acepta lo hará constar en la póliza o por Endoso. Si el Asegurado omite intencionalmente el aviso de que trata esta cláusula, o si contrata los diversos seguros para obtener un provecho ilícito, el Departamento quedará liberado de sus obligaciones en lo que respecta a dichos vehículos.

Cuando en el momento de un siniestro que cause daños y pérdidas en o por los vehículos descritos en la presente póliza, existen otro u otros seguros suscritos por el Asegurado o por cualquiera otra u otras personas y los cuales hayan sido declarados conforme el párrafo anterior y el Departamento los haya aceptado, solo estará obligado a pagar los daños y pérdidas proporcionalmente a la cantidad garantizada por él.

#### **5. LIMITES DE RESPONSABILIDAD SUJETOS AL DEDUCIBLE QUE CORRESPONDA**

- a) Límites cuando existan varias personas como "Asegurado": La designación en esta póliza de más de una persona como asegurado, de ninguna manera aumentará los límites de la responsabilidad del Departamento.
- b) Reducción de los límites asegurados por pago de siniestros: Queda entendido y convenido que los límites asegurados por esta póliza quedarán reducidos automáticamente en la cantidad o cantidades que se hayan pagado por siniestros durante la vigencia de la misma, excepto cuando por convenio entre el Asegurado y el Departamento, la suma original asegurada, haya sido restituida con el pago de la prima adicional correspondiente hasta la fecha del vencimiento de esta póliza.

Si la póliza comprendiere varios incisos, tanto la reducción como el pago de la prima adicional, se aplicarán al inciso o incisos afectados.

- c) Sección I "Daños propios al vehículo descrito"
  - Pérdida Total:

La responsabilidad del Departamento por pérdida total no excederá del límite máximo expresado en la póliza, ni del valor real en efectivo del vehículo, en el momento de ocurrir el siniestro, considerando la depreciación, ni lo que costaría reponer el vehículo con otro de la misma marca, tipo, modelo y año. En todo caso el límite de responsabilidad será la cantidad menor.

- Pérdida Parcial:

La responsabilidad del Departamento por pérdida parcial no excederá del valor real en efectivo con su depreciación por uso de las piezas dañadas o su costo justo de reparación, el que fuera menor, más el costo razonable de instalación.

d) Sección II "Responsabilidad civil excluyendo ocupantes del vehículo descrito"

Lesiones Corporales

El límite de responsabilidad por lesiones corporales que se especifica en la póliza como aplicable a "cada persona", es el límite de responsabilidad del Departamento por todos los daños y perjuicios, incluyendo pérdida económica y la muerte, derivados de las lesiones sufridas por una persona en un accidente. El límite de responsabilidad expresado en la póliza como aplicable a "cada accidente" es, sujeto de los dispuestos con respecto a "cada persona", el límite total de la responsabilidad del Departamento por todos los daños y perjuicios que sufran dos o más personas en el mismo accidente.

e) Sección III "Lesiones a ocupantes del vehículo descrito"

- Pago de Gastos Médicos:

El límite de responsabilidad por gastos médicos expresado en la póliza como aplicable a "cada persona", es el límite de la responsabilidad del Departamento por todos los gastos incurridos por cada persona que, a consecuencia del accidente, sufra lesiones corporales. El límite de responsabilidad expresado en la póliza como aplicable a "dos o más personas" es sujeto a lo dispuesto con respecto a "cada persona", el límite total de la responsabilidad del Departamento por todos los gastos incurridos por todas las personas que, a consecuencia del accidente, sufran lesiones corporales.

- Accidentes Personales:

El límite de responsabilidad por accidentes personales expresado en la póliza como aplicable a "cada persona", es el límite de responsabilidad del Departamento para indemnizar a cada persona que a consecuencia de accidente sufra lesiones corporales, incluyendo la muerte si tal fuere la consecuencia de dichas lesiones. El límite de responsabilidad expresado en la póliza como aplicable a "dos o más personas" es, sujeto a lo dispuesto con respecto a "cada persona", el límite total de la responsabilidad del Departamento, para indemnizar a todas las personas que sufran lesiones corporales incluyendo la muerte, si tal fuere la consecuencia de dichas lesiones.

Cuando, al ocurrir un siniestro, la suma cubierta para dos o más personas sea menor al producto de multiplicar el número de personas que se encuentran como ocupantes del vehículo, por el límite máximo de responsabilidad aplicable a "cada persona", este último límite se reducirá automáticamente a la cantidad proporcional que corresponda.

**6. OBLIGACIONES DEL ASEGURADO AL OCURRIR UN SINIESTRO****a) Sección I) "Daños propios al vehículo descrito"**

- Protección al vehículo y prohibición de abandono

Proteger el vehículo, estuviere o no cubierta la pérdida por esta póliza, ya que cualquiera pérdida adicional que ocurra, por falta de dicha protección de parte del Asegurado, no será indemnizable. Los gastos razonables efectuados para dar dicha protección, se considerarán como si hubieran sido autorizados por el Departamento.

En ningún caso el Asegurado o sus Representantes podrán hacer abandono del Departamento.

- Aviso de siniestro y prueba de pérdida

Tan pronto como el Asegurado, sus Representantes, o en su caso, el beneficiario, tuvieren conocimiento de la realización del siniestro, deberán comunicarlo al Departamento. Dentro de los cinco días siguientes deberán dar aviso por escrito, entendiéndose que este plazo no correrá sino en contra de quienes tuvieren conocimiento del derecho constituido a su favor y llenar el formulario correspondiente dentro de un plazo máximo de quince (15) días después de dicho aviso. En el caso de robo o hurto, también dar aviso inmediato a las autoridades correspondientes al tener conocimiento de tal hecho. No ofrecer o pagar recompensa alguna por la recuperación del vehículo, excepto a su propia costa.

La falta de aviso del siniestro dará derecho al Departamento a reducir la prestación debida, hasta la suma que hubiere correspondido si el aviso se hubiere dado oportunamente y si tal omisión es con la intención de impedir que se comprueben oportunamente las circunstancias del siniestro, el Departamento quedará desligado de sus obligaciones.

Presentar la prueba de pérdida al Departamento dentro de sesenta (60) días a contar de la fecha de aviso, dando toda la información requerida, el monto de la pérdida, el lugar, la hora y la causa de dicha pérdida y las descripciones y sumas aseguradas de todos los demás seguros que cubran el vehículo. El plazo mencionado puede ser prorrogado por el Departamento, por escrito. La prueba de pérdida proporcionada por el Asegurado, tendrá el carácter de una declaración jurada y deberá expresar el interés asegurable del Asegurado y de cualquiera otra persona, cuando el vehículo esté afectado por algún gravamen.

A solicitud del Departamento, el Asegurado le exhibirá el vehículo dañado o destruido para que sea examinado por la persona designada por el Departamento, firmará el examen y presentará al Departamento todos los documentos pertinentes y facturas de compra-venta o copias certificadas o en su defecto cualquier documento fehaciente que pruebe la propiedad, autorizando para que puedan sacarse copias de los mismos; todo dentro del tiempo razonable y en los lugares que designe el Departamento

**b) Sección II "Responsabilidad civil excluyendo ocupantes del vehículo descrito"**

Sección III "Lesiones a ocupantes del vehículo descrito".

Aviso.

Dar aviso del siniestro al Departamento por el Asegurado o a su nombre, dentro de un plazo máximo de cinco (5) días de ocurrido o de la fecha en que el Asegurado haya tenido conocimiento del mismo. Dicho aviso contendrá detalles suficientes para identificar el vehículo descrito y también toda la información posible respecto a la fecha, hora, lugar y circunstancias del accidente, los nombres y direcciones de los lesionados y de los testigos disponibles que hayan presenciado el accidente. El Asegurado o la persona que lo representa, deberá llenar los formularios del reclamo que le proporcione el Departamento, dentro de los quince (15) días siguientes de la fecha en que se dio el aviso.

c) Sección II) "Responsabilidad civil excluyendo ocupantes del vehículo descrito".

Aviso de reclamación o demanda.

En caso de reclamación o si se entablara demanda contra el Asegurado, éste deberá enviar inmediatamente al Departamento todo aviso, notificación o cualquiera otra citación recibida por él o por su representante.

d) Sección III) "Lesiones a ocupantes del vehículo descrito".

Prueba de pérdida e informes médicos.

El Asegurado deberá presentar al Departamento por escrito la prueba de pérdida referente a la reclamación, bajo juramento en caso de exigírsele así. A solicitud del Departamento, dará la autorización necesaria para permitirle obtener informes médicos y copias de la documentación relacionada con el reclamo. La persona lesionada se someterá a un examen físico por médicos designados por el Departamento cuando y tan a menudo como razonablemente el mismo lo exija. En caso de fallecimiento, el Departamento podrá exigir que a su costa se practique la autopsia necesaria para determinar la causa del fallecimiento.

El Asegurado cooperará con el Departamento y a solicitud del mismo, deberá asistir a visitas y juicios, coadyuvar en la realización de transacciones, obtendrá y aportará pruebas, procurará la comparecencia de testigos y facilitará la tramitación de litigios. El Asegurado no deberá efectuar pagos ni asumir obligaciones, ni incurrir en gastos voluntariamente, excepto a su costa.

La falta oportuna de aviso de siniestro dentro del plazo de cinco días establecido en el artículo 896 del Código de Comercio, de la presentación de las pruebas de pérdidas o de la cooperación requeridas en esta condición, dará lugar a que el Departamento proceda conforme lo dispuesto en los artículos 914, 915 y 944 de dicho Código.

## **7. PERITAJE:**

En caso de desavenencia entre el Asegurado y el Departamento sobre el monto de cualquier pérdida o daño, la cuestión será sometida a dictamen de un perito nombrado por escrito por ambas partes. Si no se pusieren de acuerdo con el nombramiento de un solo perito, se someterá el caso a la resolución de dos, nombrados uno por cada parte, dentro de un mes a contar del día en que una de ellas haya sido requerida por escrito por la otra parte para hacerlo. Estos peritos antes de empezar sus labores

nombrarán un tercero para caso de discordia. Si una de las partes se negase o dejare de nombrar un perito dentro del plazo antes indicado o si los dos peritos no se pusieren de acuerdo con el nombramiento del tercero para caso de discordia, cualquiera de las partes podrá recurrir a los tribunales de justicia a fin de que se produzca el dictamen de expertos, de conformidad con las disposiciones de las leyes procesales. El fallecimiento de las partes o su disolución para las que son personas jurídicas, durante el peritaje, no anulará ni afectará los poderes o atribuciones del perito o según el caso, de los dos peritos o del perito tercero, respectivamente. Si uno de los dos peritos o el perito tercero falleciere antes del dictamen, será designado nuevo perito por la parte o por la autoridad judicial, según el caso.

Las costas o gastos que se originen con motivo de peritaje estarán a cargo del Departamento y del Asegurado por partes iguales. El peritaje a que esta cláusula se refiere no implicará la aceptación de la reclamación por parte del Departamento; simplemente determinará, en principio, la pérdida ocasionada por el siniestro y no privará al Departamento ni al Asegurado de las excepciones que puedan oponerse respecto a la acción de la otra parte.

## **8. PAGO DE SINIESTROS**

### **a) Sección I) "Daños propios al vehículo descrito".**

- Opciones de Indemnización:

El Departamento podrá pagar la indemnización correspondiente a la pérdida o daño sufrido, ya sea en efectivo o mediante la reparación o reposición del vehículo o de la parte del mismo, si ese fuere el caso, en la forma mencionada en la cláusula No. 5 literal c) ambos puntos. En el caso de robo podrá devolver el vehículo con el pago adicional de cualquier daño que hubiere sufrido a consecuencia del robo y siempre que tal devolución se haga antes del pago del siniestro en efectivo o por reposición.

El pago que efectúe el Departamento, en cualquiera de las formas arriba indicadas, queda en todo caso sujeto al deducible estipulado en la póliza. El Asegurado deberá depositar en la caja del Departamento el valor del deducible correspondiente, para que éste inicie el trámite del ajuste y efectúe oportunamente el pago de la indemnización.

- Acción contra el Departamento:

Para exigir el pago de la pérdida o ejercer acción contra el Departamento, es condición previa que el Asegurado haya cumplido en ley todos los términos de esta póliza y que el Departamento, de conformidad con el artículo 15 del Decreto Ley 473, haya completado las investigaciones correspondientes. Cumplidos dichos términos, el pago se efectuará dentro de los plazos estipulados en la ley.

Para el caso de robo total del vehículo, el plazo para que el Departamento complete las investigaciones correspondientes no excederá de sesenta (60) días contados a partir de la fecha de presentación del reclamo.

b) Sección II) "Responsabilidad civil excluyendo ocupantes del vehículo descrito".

Acción contra el Departamento:

No podrá entablarse acción alguna contra el Departamento excepto que, como condición previa a la misma, el Asegurado haya cumplido en ley con todos los términos de esa póliza y, la suma de la obligación a pagar por el Asegurado haya sido determinada en forma definitiva, ya sea por sentencia dictada por Tribunales competente en contra del Asegurado en el procedimiento Judicial correspondiente o por consentimiento escrito del Asegurado, el reclamante y el Departamento.

Cualquier persona y organización o el representante de las mismas que haya obtenido tal sentencia o convenio por escrito en la forma prevista en el párrafo anterior, tendrá derecho al resarcimiento de conformidad con esta póliza, sin exceder del límite asegurado al momento de ocurrir siniestro.

La quiebra o insolvencia del Asegurado o de su sucesión no relevará al Departamento de las obligaciones derivadas de esta póliza.

c) Sección III) "Lesiones a ocupantes del vehículo descrito".

- Pago de gastos médicos:

El Departamento podrá pagar directamente a la persona lesionada o a cualquier otra persona u organización que preste los servicios cubiertos.

- Accidentes Personales:

La indemnización que proceda será pagadera únicamente con el consentimiento del Asegurado y directamente a los accidentados, beneficiarios o derechohabientes o a sus representantes legales, quienes otorgarán al Departamento, un finiquito de descargo total con respecto al accidente de dichas personas.

- Acción contra el Departamento:

No podrá entablarse acción alguna contra el Departamento excepto que, como condición previa a la misma, se hayan cumplido en ley todos los términos de esta póliza y haya transcurrido el plazo legal, después de la fecha de haberse presentado al Departamento las pruebas de reclamación exigidas. Cualquier pago que se haga en virtud de esta sección no constituirá admisión de responsabilidad de parte del Asegurado o del Departamento. Cualquier pago con base en esta Sección reducirá el límite especificado en la póliza para el riesgo correspondiente.

**9. SALVAMENTO:**

Sección I) "Daños propios al vehículo descrito" y Sección II, inciso a) "Daños materiales a la propiedad ajena".

Queda expresamente convenido que, en caso de liquidación de una pérdida, el salvamento o cualquier recuperación pasarán a ser propiedad del Departamento. Asimismo, el Departamento podrá retener en su poder cualquier pieza, parte o accesorio que haya sido sustituido o pagado.

**10. TRIBUNALES COMPETENTES:**

Cualquier acción legal derivada de esta póliza, deberá ejercitarse ante los Tribunales de la Ciudad de Guatemala, a cuya jurisdicción se someten expresamente las partes, el Asegurado y el Departamento, quienes renuncian al fuero de su domicilio.

**11. SUBROGACIÓN:**

El Departamento se subrogará hasta el límite de la cantidad pagada, en todos los derechos y acciones que por causa del daño sufrido correspondan al Asegurado, excepto en el caso de que, sin haber sido intencional el siniestro, el obligado al resarcimiento fuese el cónyuge, un ascendiente o un descendiente del Asegurado.

Si el daño fuere indemnizado sólo en parte, el Departamento podrá hacer valer sus derechos en la proporción correspondiente.

El Departamento quedará liberado de sus obligaciones en la medida en que, por actos u omisiones del Asegurado, se le impida subrogarse en los derechos que éste tendría de exigir el resarcimiento del daño.

**12. AGRAVACIÓN DE RIESGO:**

Si en el curso de la vigencia del contrato ocurren agravaciones esenciales, el Asegurado deberá dar aviso al Departamento, el día hábil siguiente de que tal agravación sea de su conocimiento, para que éste emita el endoso que contenga las nuevas bases de aceptación o la terminación de la cobertura, firmado por su representante o apoderado. La falta de aviso ocasionará la reducción al derecho de indemnización en los términos de ley, salvo que el riesgo agravado no fuere asegurable o que se haya procedido de mala fe o con culpa grave por parte del Asegurado, en cuyos casos el Asegurado quedará liberado del pago del siniestro.

**13. CAMBIOS O MODIFICACIONES ESENCIALES:**

La sustitución del Asegurado, o del vehículo descrito, así como todo cambio en el uso del mismo, deberá solicitarse al Departamento por escrito y éste en caso de aceptarlo lo hará constar en anexo o endoso, firmado por el Representante Legal o Apoderado del mismo. En caso de fallecimiento del Asegurado, será requisito indispensable que se dé aviso escrito al Departamento de dicho fallecimiento dentro de los treinta (30) días siguientes de ocurrido; si este aviso no se diere, la póliza quedará cancelada ipsofacto al finalizar dicho plazo.



**14. OTRAS MODIFICACIONES:**

Cualquier otro cambio en la póliza solicitado por el Asegurado, tendrá validez siempre que el Departamento lo haga constar por medio del endoso firmado por su Apoderado o Representante Legal.

**15. TABLA DE CORTO PLAZO:**

Para los efectos de esta póliza, la tabla de tarifas de prima a corto plazo, es la siguiente:

VIGENCIA DEL SEGURO	PORCENTAJE DE LA PRIMA ANUAL APLICABLE
Hasta cinco días	5%
Hasta diez días	10%
Hasta quince días	15%
Hasta un mes	20%
Hasta un mes y medio	25%
Hasta dos meses	30%
Hasta tres meses	40%
Hasta cuatro meses	50%
Hasta cinco meses	60%
Hasta seis meses	70%
Hasta siete meses	75%
Hasta ocho meses	80%
Hasta nueve meses	85%
Hasta diez meses	90%
Hasta once meses	95%
Hasta doce meses	100%

**16. PRESCRIPCIÓN:**

Todas las acciones que deriven de esta póliza, prescribirán en dos años, contados desde la fecha del acontecimiento que les dio origen.

**II. ESPECIFICACIÓN DE RIESGOS****SECCIÓN I) "DAÑOS PROPIOS AL VEHÍCULO DESCRITO"****Inciso a) "Vuelcos accidentales o colisiones"**

El Departamento garantiza el pago de las pérdidas o daños materiales, directos y accidentales, que sufra el vehículo descrito por colisión o por vuelco del mismo.

Inciso b) "Otros daños"

El Departamento garantiza el pago de las pérdidas o daños materiales directos y accidentales que sufra el vehículo descrito por: rotura de cristales, impacto de proyectiles, derrumbe en carreteras, caída de naves aéreas o de partes de las mismas, incendio, rayo, robo o hurto total, viento tempestuoso, tornado, ciclón, tifón, granizo e inundación.

**DEDUCIBLE E INDEMNIZACIONES COMPLEMENTARIAS**

- 1) La cantidad deducible expresada en esta póliza, será pagada por el Asegurado en cada siniestro, antes de que el Departamento entre a conocer del mismo.
- 2) En caso de siniestro amparado por los incisos a) o b) de esta Sección:
  - a) El Departamento pagará los gastos de remolques necesarios para el traslado del vehículo descrito hasta el lugar en que haya de ser reparado y los gastos correspondientes a las maniobras necesarias para ponerlo en condiciones de ser remolcado, hasta un máximo de Q.100.00 en cada accidente; cualquier exceso, si lo hubiere, quedará a cargo del Asegurado.
  - b) El Departamento también indemnizará los daños materiales al vehículo descrito, causados por: varadura, hundimiento, incendio, colisión, vuelco o descarrilamiento del vehículo en el cual sea transportado ya sea por tierra, agua o aire, incluyendo la contribución en avería gruesa y gastos de salvamento; siempre que tales daños se sufran dentro del territorio cubierto por esta póliza y que el vehículo descrito esté amparado contra los riesgos especificados en el inciso a) de la Sección I "Vuelcos Accidentales o Colisiones".

**SECCIÓN II) "RESPONSABILIDAD CIVIL EXCLUYENDO OCUPANTES DEL VEHÍCULO DESCRITO"**

Inciso a) "Daños materiales a la propiedad ajena":

El Departamento garantiza el pago de la indemnización a que fuere condenado el Asegurado por Tribunal competente, o lo convenido entre el Departamento, el Asegurado y el Reclamante por concepto de la responsabilidad legal civil derivada de los daños materiales causados por el vehículo descrito a: vehículos, bienes muebles o inmuebles, propiedad de terceros, sin exceder del límite de responsabilidad indicado en esta póliza para este inciso ni del valor real de los daños materiales sufridos por tales bienes.

Inciso b) "Lesiones Corporales":

El Departamento garantiza el pago de la indemnización a que fuere condenado el Asegurado por Tribunal competente, o la convenida entre el Departamento, el Asegurado y el Reclamante por concepto de la responsabilidad legal civil, derivada de las lesiones corporales, no intencionales causadas a terceras personas por el vehículo descrito, sin exceder de los límites de responsabilidad indicados en esta póliza para este inciso.

La Cobertura de esta sección se extenderá automáticamente a los remolques para lanchas y a los remolques jalados por cabezales, mientras se encuentren adheridos al vehículo descrito o aquellos otros cuyo uso haya sido aceptado expresamente en la póliza.

### SECCION III) "LESIONES A OCUPANTES DEL VEHÍCULO DESCRITO"

#### Inciso a) "Pago de gastos médicos":

El Departamento garantiza el pago de los gastos médicos reales, siempre y cuando hayan sido incurridos dentro del año siguiente a la fecha en que los ocupantes del vehículo descrito hayan sufrido lesiones corporales a consecuencia de accidentes de tránsito del vehículo descrito, pero sin exceder de los límites de responsabilidad indicados en esta póliza para este inciso, como aplicable a cada persona ni de la siguiente escala de porcentajes, sobre dicho límite.

	PORCENTAJE DEL LÍMITE MÁXIMO POR PERSONA
a) Honorarios médicos hasta	35 %
b) Gastos de hospitalización, servicios hospitalarios y de enfermería, medicinas y alquiler de ambulancias hasta	50 %
c) Gastos de entierro, hasta	15 %

#### Inciso b) "Accidentes Personales":

El Departamento garantiza el pago de la indemnización que corresponda, en la escala abajo indicada, a los ocupantes del vehículo descrito que sufran lesiones a consecuencia de accidentes de tránsito del vehículo descrito y siempre que tales lesiones, dentro de los CIENTO OCHENTA (180) días siguientes a la fecha del accidente, resulten en:

	PORCENTAJE DEL LÍMITE MÁXIMO POR PERSONA
Pérdida de la vida	100 %
Pérdida de ambos brazos o ambas manos, o de un brazo y una pierna, o de una mano y un pie, o ambas piernas o ambos pies	100 %
Parálisis completa y permanente	100 %
Ceguera absoluta y permanente	100 %
Pérdida de un ojo, con ablación	30 %
Pérdida completa de la vista de un ojo sin ablación	25 %
Sordera completa y permanente de los dos oídos	50 %
Sordera completa y permanente de un oído	15 %
Pérdida del brazo o de la mano	55 %
Pérdida del dedo pulgar	20 %
Pérdida del dedo índice	15 %
Pérdida de cada uno de los demás dedos de la mano	5 %
Pérdida de una pierna por encima de la rodilla	50 %
Pérdida de una pierna a la altura o debajo de la rodilla	40 %
Pérdida del dedo gordo del pie	8 %
Pérdida de cada uno de los demás dedos del pie	3 %

La pérdida significará: en cuanto a las manos y los pies, la amputación de las articulaciones de la muñeca o del tobillo o arriba de ellos; en cuanto a los ojos, la pérdida completa e irre recuperable de la vista; en cuanto a los dedos, la separación en la articulación o arriba de la misma, del metacarpo o metatarso falangeal, según sea el caso.

Los porcentajes indicados en la escala anterior, se aplicarán al límite máximo de responsabilidad por cada persona, según lo establecido en la cláusula No. 5 literal e) de las condiciones de esta póliza.

### **III. DEFINICIONES**

PARA LOS EFECTOS DE LA PRESENTE PÓLIZA Y SUJETO A LOS DEMÁS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA MISMA, SE ENTENDERÁ COMO:

1. Asegurado:

La persona natural o jurídica designada en la póliza, incluyendo también cualquiera otra persona que estuviere conduciendo el vehículo descrito o fuere responsable legalmente por tal uso, siempre que la conducción del mismo se ejerza bajo el control del Asegurado o con su anuencia.

2. Vehículos destinados para usos particulares y públicos remunerados:

- a) Particulares: Se entenderán por vehículos particulares, aquellos que sean usados exclusivamente para el servicio personal del Asegurado y en ningún caso para alquilarlos o para transportar pasajeros o carga, mediante el cobro de renta, pasaje o flete.
- b) Públicos Remunerados: Se entenderán por vehículos públicos remunerados, aquellos que sean usados para alquilarlos o para transportar pasajeros o carga, mediante el cobro de renta, pasaje o flete.

3. Ocupantes del Vehículo:

Se entenderán por ocupantes, el conductor y cualquier persona que viaje dentro del vehículo descrito, en los lugares normalmente destinados para llevar personas.

4. Caberales:

Se entenderán por caberales aquellos vehículos de tracción, sin lugar propio para transportar carga y que han sido contruidos especialmente para jalar remolques.

5. Remolques:

Se entenderán por remolques, aquellos vehículos que carecen de motor propio para rodar y que han sido contruidos especialmente para ser remolcados por un vehículo automotor.

6. Equipo Especial:

Se entenderá por equipo especial lo siguiente: Aros de magnesio o fibra de vidrio, neblinaeras, luces de halógeno, espejos decorativos, tomas de aire, marcos para placa, pintura o rótulos especiales, alto parlantes, techos de vinyl, parrillas, bomperetes, silenciadores de fibra de vidrio, platos par ruedas no

originales del modelo, antenas eléctricas, tocacintas, toca cassette y cartuchos, bocinas estéreo, aire acondicionado, sobre alfombras, tapicería especial, tacómetro, relojes medidores (temperatura, agua, aceite, dirección, altitud), descansa cabezas no integrales, timón deportivo, cinturones de seguridad, forros de timón, radio transmisor y receptor, radio teléfono, alarmas, carburadores especiales no de fábrica. Múltiple de admisión o de escape especiales, jebes de escape, ejes de levas especiales, amortiguadores no de fábrica, diferencial anti-deslizante, aditamentos para adaptar remolques.

7. Deducible:

Es la cantidad que en cada siniestro deberá ser pagado por el Asegurado.

#### **IV. EXCLUSIONES**

ESTA PÓLIZA NO CUBRE BAJO NINGÚNO DE LOS RIESGOS ASEGURADOS:

1. Carreras o Enseñanzas:

Mientras el vehículo descrito se utilice, directa o indirectamente, en carrera, contiendas o pruebas de seguridad, resistencias, regularidad o velocidad o cuando se use para fines de enseñanza o de instrucción de su manejo o funcionamiento.

2. Remolcar o Arrastrar:

Mientras el vehículo se utilice para remolcar o arrastrar, excepto que dicho uso haya sido aceptado en la póliza, Esta exclusión no se aplicará cuando el vehículo descrito esté jalando remolques para lanchas, ni a los cabezales mientras estén jalando sus remolques o cualquier otro tipo de remolques cuyo uso haya sido aceptado por el Departamento y lo haga constar por endoso.

3. Conductores menores de 25 años de Edad:

Mientras el vehículo sea conducido por personas menores de 25 años de edad cumplidos, a menos que esta exclusión haya sido eliminada por anexo y el Asegurado pague la prima adicional que corresponda.

4. Carencia de Licencia:

Los siniestros que ocurran cuando el vehículo descrito sea manejado por personas con licencia que tenga más de treinta (30) días de vencida o carente de licencia para conducir, expedida legal, formal y definitivamente por la Autoridad Competente, sea con el consentimiento del Asegurado o sin él. Esta exclusión no se aplicará en los casos en que el vehículo descrito haya sido robado o hurtado.

5. Embriaguez:

Mientras el vehículo descrito sea manejado por persona en estado de ebriedad o bajo el efecto de drogas o fármacos que afecten la personalidad del conductor o en situación que menoscabe o reduzca sus capacidades mentales, volitivas o físicas

6. Fuga del Conductor:

Cuando al ocurrir un siniestro el conductor del vehículo descrito abandone el lugar donde ocurrió el accidente, el Departamento quedará relevado de toda responsabilidad en lo que se refiere a las coberturas de la Sección 1.

7. Sobre carga o esfuerzo Excesivo:

Los daños o pérdidas, tanto directos como indirectos, sufridos o causados por sobrecarga o esfuerzo excesivo en relación con la resistencia o con la capacidad del vehículo descrito o con la resistencia de cualquiera de sus partes, así como la responsabilidad por daños causados a cualquiera de sus partes, así como la responsabilidad por daños causados a cualquier viaducto, puente, báscula o a cualquier vía pública u objetos e instalaciones subterráneos, ya sea por vibración o por el peso del vehículo descrito incluyendo su carga.

8. Daño Intencional:

Pérdidas o daños causados intencionalmente al vehículo descrito, ya sea por el Asegurado, el conductor, o con su complicidad.

9. Incautación:

Confiscación, incautación, nacionalización, requisición, por o bajo órdenes de cualquier gobierno o autoridad pública o local, o la pérdida o daño que ocurra después del abandono o entrega del vehículo por orden de tal autoridad.

10. Guerra y Revolución:

Las pérdidas o daños al vehículo descrito que directa o indirectamente, mediata o inmediatamente, próxima o remotamente, sean causados, acarreados o producidos, o se desarrollen o tengan alguna conexión con o se motiven en hostilidades, acciones u operaciones de guerra, invasión o actos de enemigo extranjero, haya o no declaración o estado de guerra, o en guerra intestina, revolución, rebelión, insurrección, conspiración u otros hechos o delitos contra la seguridad interior o exterior del país, aunque no sean a mano armada; o usurpación de poder, confiscación, requisa o detención por cualquier poder civil o militar, legítimo o usurpado, u otros acontecimientos que originen o puedan originar esas situaciones de hecho o derecho o de que ellos deriven directa o indirectamente, inmediata o mediatamente, o la pérdida o daño que ocurra después del abandono o entrega del vehículo por orden de tal autoridad.

11. Riesgos Nucleares:

- a) Accidente, pérdida, destrucción o daño al vehículo descrito, a bienes propiedad de terceros o a personas, resultantes o provenientes de radiaciones ionizantes o contaminación por radio actividades de cualquier combustible nuclear, o desecho proveniente de la combustión de combustible nuclear. Tampoco se cubren los gastos cualesquiera que sean, resultantes o provenientes de las mismas causas mencionadas, ni las pérdidas consecuentes que de manera directa o indirecta, sean causadas, contribuidas o provenientes de los riesgos aquí excluidos. Para los efectos de exclusión, la combustión incluirá cualquier proceso de auto mantenimiento de fisión nuclear.
- b) La indemnización o compensación garantizada por esta póliza no se aplicará a, ni incluirá cualquier accidente, pérdida, destrucción, daño o responsabilidad directa o indirectamente causada, contribuida o proveniente de o por material de armas nucleares.

12. Transporte de explosivos y Otros:

Pérdida y/o daño y/o responsabilidad causados mientras el vehículo manejado por el Asegurado fuere usado para el transporte de explosivos y/o materiales inflamables.

ESTA PÓLIZA NO CUBRE BAJO LOS RIESGOS DE LA SECCIÓN I) "DAÑOS AL VEHÍCULO DESCRITO".

Incisos a) "VUELCOS ACCIDENTALES Y COLISIONES" y b) "OTROS DAÑOS".

13. Desgaste y Descompostura:

La rotura, desgaste o descompostura mecánica o eléctrica o la falta de resistencia de cualquier pieza o de los neumáticos del vehículo descrito como consecuencia del uso.

14. Conducción fuera de carreteras o Caminos:

Los daños causados al vehículo descrito cuando sea conducido fuera de carreteras y caminos.

15. Pérdida Indirecta:

Pérdida alguna que indirectamente sufra el Asegurado, tales como la privación de uso del vehículo descrito o la pérdida del valor comercial del mismo.

16. Negociación de beneficios a Depositarios:

El seguro de esta póliza no cubre ni beneficiara a ningún depositario o portador.

17. Equipo Especial:

El equipo especial, a menos que el mismo haya sido declarado por el Asegurado y el Departamento lo haga constar por medio del endoso.

18. Motín, huelgas y/o alborotos populares, explosión y daño Malicioso:

Motín, huelga, alboroto popular, paro, disturbio de carácter obrero o las medidas que tomen las autoridades para evitar o reprimir tales acontecimientos: explosión interna y externa y los daños materiales intencionales causados por terceras personas.

BAJO EL INCISO a) "VUELCOS ACCIDENTALES Y COLISIONES".

19. Otros Daños:

Los riesgos cubiertos por el inciso b) "Otros Daños" de la Sección I) "Daños al vehículo descrito de la especificación de riesgos".

BAJO EL INCISO b) "OTROS DAÑOS".

20. Vuelcos accidentales y Colisiones:

Los riesgos cubiertos por el inciso a) "Vuelcos accidentales y colisiones" de la Sección I) "Daños al vehículo descrito" de la especificación de riesgos.

21. Fraudes al Asegurado:

Pérdida sufrida por el Asegurado a causa de usurpación, estafa, fraude u ocultación por cualesquiera personas en posesión legal del vehículo descrito por arrendamiento, venta condicional, hipoteca u otro gravamen.

22. Robo Parcial:

Hurto o robo parciales de cualquiera de las partes, útiles o accesorios del vehículo descrito, salvo que sea como consecuencia de hurto o robo total del vehículo descrito.

ESTA PÓLIZA NO CUBRE BAJO LOS RIESGOS DE LA SECCIÓN II) "RESPONSABILIDAD CIVIL EXCLUYENDO OCUPANTES DEL VEHÍCULO DESCRITO"

INCISOS a) "DAÑOS A PROPIEDAD AJENA" y b) "LESIONES CORPORALES".

23. Ocupantes y bienes en el vehículo Descrito:

Los daños o bienes y las lesiones, daños o muerte que ocurran a personas y las responsabilidades que se deriven de tales hechos, mientras dichas personas o bienes se encuentren en el vehículo descrito, ya sea en la parte interior o exterior del mismo.

24. Establecimientos relacionados con Vehículos:

Cuando el vehículo descrito se encuentre bajo el cuidado o la responsabilidad de las agencias de ventas, talleres de reparación, estaciones de servicios, garajes, lugares de estacionamiento abiertos al público y negocios de almacenaje.

25. Responsabilidad penal o Criminal:

Las responsabilidades penales o criminales en que incurran el Asegurado o el conductor del vehículo descrito, ni los gastos y costas provenientes de los mismos.



26. Pérdida Consecuencial:

Cualquier pérdida que directa o indirectamente, mediata o inmediatamente pueda sufrir el tercero, tales como el perjuicio económico o la privación del uso del bien dañado.

BAJO EL INCISO a) "DAÑOS A LA PROPIEDAD AJENA".

27. Bienes propios o bajo Responsabilidad del Asegurado:

Daños o destrucción de bienes pertenecientes o arrendados al Asegurado, a miembros de su familia y a personas que convivan con él o transportados por él o bajo su responsabilidad.

BAJO EL INCISO b) "LESIONES CORPORALES".

28. Empleados del Asegurado:

Lesión corporal o muerte de un empleado o servidor doméstico del Asegurado, mientras estuviere desempeñando funciones propias de su empleo.

29. Obligación Laboral:

Obligación por la cual el Asegurado pudiera ser responsable en virtud de cualquier ley, plan o regulación de carácter laboral.

30. Relación Familiar:

Lesión corporal o muerte de cualquier miembro de la familia del Asegurado o de cualquier persona que conviva con él.

31. Muerte o lesiones corporales del Asegurado:

Lesión corporal o muerte de cualquier persona que fuere un Asegurado designado en la póliza.

32. Empleados de un mismo Patrono:

La responsabilidad de un empleado respecto a lesión corporal o muerte causada a otro empleado del mismo patrono, en un accidente que surja del mantenimiento o uso del vehículo en el negocio de tal patrono y siempre que la lesión ocurra durante el desempeño de las actividades laborales de ambos.

BAJO LOS RIESGOS DE LA SECCIÓN II) "RESPONSABILIDAD CIVIL EXCLUYENDO OCUPANTES DEL VEHÍCULO DESCRITO" Y III) "LESIONES A OCUPANTES DEL VEHÍCULO DESCRITO".

INCISO a) y b) DE DICHAS SECCIONES.

33. Responsabilidad Asumida:

La responsabilidad asumida por el Asegurado en cualquier forma.

ESTA PÓLIZA NO CUBRE BAJO LOS RIESGOS DE LA SECCIÓN III) "LESIONES A OCUPANTES DEL VEHÍCULO DESCRITO".

INCISOS a) "GASTOS MÉDICOS" y b) "ACCIDENTES PERSONALES".

34. Lugares no destinados para el transporte de Personas:

Lesiones corporales o muerte de las personas que se encuentren en el vehículo descrito, en lugares no destinados para llevar personas; se entiende como tales, las partes exteriores del mismo y fuera de la cabina en los vehículos de carga.

35. Aparatos de Prótesis:

Aparatos para enmendar, corregir, sustituir cualquier miembro del cuerpo (ojos, dientes, brazos, piernas, etc.).

BAJO EL INCISO a) "GASTOS MÉDICOS".

36. Asistencia Médica sin Remuneración:

No se hará por parte del Departamento ningún pago cuando los ocupantes del vehículo descrito sean atendidos por establecimientos de caridad, beneficencia, asistencia social o cualquier otro semejante en donde no se exige remuneración.

BAJO EL INCISO b) "ACCIDENTES PERSONALES"

37. DEFECTOS CORPORALES:

Si alguno de los ocupantes del vehículo descrito tuviese algún impedimento o defecto físico en el momento del accidente, el grado de invalidez resultante del accidente se determinará tomando en cuenta esa circunstancia.

ESTE TEXTO ES RESPONSABILIDAD DEL DEPARTAMENTO DE SEGUROS Y PREVISIÓN DE EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA Y FUE REGISTRADO EN LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS SEGÚN RESOLUCIÓN NÚMERO 42-74 DEL DIECINUEVE DE FEBRERO DE MIL NOVECIENTOS SETENTA Y CUATRO, REGISTRO QUE NO PREJUZGA SOBRE EL CONTENIDO DEL MISMO.